



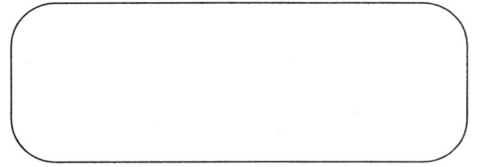
延長逗留期限申請書
Application for an Extension of Stay

注意：(i) 填寫此表格前請先詳細閱讀此表格的「填表須知」。
Important: Please read 'Notes for Guidance' carefully before completing this form.
(ii) 請用正楷填寫各欄。
Please complete all sections in BLOCK LETTERS.
(iii) 領取此表格毋須繳費。
This form is issued free of charge.

此欄由辦理機關填寫

FOR OFFICIAL USE ONLY

Application reference barcode (For PA System users only)



個人資料 Personal Particulars

Form with fields for personal details: Gender (Mr, Miss, Mrs, Ms), Surname, Other names, Chinese name, Maiden surname, C.C.C. number, Alias, Date of birth, Place of birth, H.K. identity card no., Occupation, Nationality, Type of travel document, No. of travel document, Date and place of issue, Date of expiry, Address in Hong Kong, Telephone no., Name of employing company, Business Address, Date of last arrival, Permitted to remain until, I now apply to extend my stay until. Includes a section for reasons for the request.

包括在你旅行證件內的配偶及/或子女的資料
Particulars of spouse and/or children if included in your travel document

Table with columns: Full name (Surname first), H.K. identity card no., Place of birth, Date of birth (Day, Month, Year), Relationship. Includes a consent statement: 'I/We consent to the making of any enquiries necessary for the processing of my/our application.'

日期 Date, 申請人簽名 Signature of Applicant

此欄由辦理機關填寫 FOR OFFICIAL USE ONLY

Form for official use with fields: R/E facilities, Extension until, Remarks, Authorizing Officer's Signature, Date, Fee paid \$, Receipt no., Register no., Shroff's signature, Date. Includes a note: 'Not applicable to PA System users'.

請在適當方格內填上「✓」號 Tick as appropriate

D 91 (11/2000)

可郵地址標貼 Address Label

為方便本處日後與你以書信聯絡，請用中文或英文填寫下列的回郵地址標貼。

In order to facilitate our subsequent correspondence with you, please complete the following label forms in either English or Chinese.

姓名 Name, 地址 Address

姓名 Name, 地址 Address